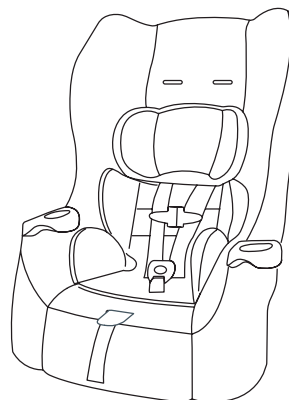


Guarde este manual en el bolsillo provisto en la parte inferior de la funda del asiento como se muestra en la ilustración anterior.

## **! ADVERTENCIA**

Lea atentamente y comprenda todas las instrucciones y advertencias contenidas en este manual. El incumplimiento en el uso de esta silla para el automóvil aumenta el riesgo de **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE** en un enfrenón o un choque. **GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA SU USO EN EL FUTURO.** Guarde este manual en el bolsillo que está en la parte trasera de la sillita.

### **Trooper™ 3-in-1** **Asiento de coche convertible**



Escanea el código QR para Trooper™ videos instructivos

#### **MANUAL DEL USUARIO**

**CV01XXB/S**

Para instrucciones en español, visite [www.babytrend.com](http://www.babytrend.com) o llame al: 1-800-328-7363.

Baby Trend, Inc.  
13048 Valley Blvd.  
Fontana CA 92335

1-800-328-7363  
(8:00 a.m. a 4:30 p.m.,  
hora del Pacífico)  
[www.babytrend.com](http://www.babytrend.com)

 **babytrend®**

Calidad • Comodidad • Estilo

## 1.0 Advertencias generales e información

# ¡ADVERTENCIA!

## Posibilidad de MUERTE o LESIÓN GRAVE:

- No seguir estas instrucciones y las de las etiquetas de la silla de automóvil puede provocar lesiones graves o la muerte a un niño por golpear el interior del vehículo durante un enfrenón o choque.
- Incluso si la silla de automóvil pareciera fácil de usar por sí mismo, es importante que lea las instrucciones y el manual del usuario del vehículo para conocer detalles que podría pasar por alto.
- Las instrucciones en este manual y en el manual del propietario del vehículo deben seguirse detenidamente. Si hay un conflicto entre los dos, se debe seguir el manual del propietario del vehículo si se relaciona con el cinturón de seguridad del vehículo, el sistema **LATCH** o las bolsas de aire.
- No utilizar el cinturón de seguridad o no ajustarlo adecuadamente puede provocar que su niño golpee el interior del vehículo durante un enfrenón o un choque. Pueden ocurrir lesiones graves y la muerte.
- **NO** permita que otras personas (niñeras, amigos, abuelos, etc.) usen esta silla de automóvil, a menos que lean y comprendan las instrucciones y las etiquetas, y puedan demostrarle a usted que la utilizan correctamente.
- Utilice únicamente accesorios para sillas de automóvil fabricados por Baby Trend®. El uso de accesorios puede afectar la seguridad del niño en un enfrenón o un choque.
- **NO** modifique ni adhiera ningún juguete, tela del asiento ni ningún otro elemento a este asiento para automóvil. Las modificaciones que no han sido probadas pueden provocar lesiones en un choque.
- Asegure esta silla de automóvil con el cinturón de seguridad del vehículo o con los conectores de anclaje inferiores **LATCH** en todo momento (incluso

## 1.0 Advertencias generales e información

cuando no haya ningún niño en él). Una silla de automóvil no asegurada puede lesionar a otras personas en caso de accidente.

- La luz solar directa puede calentar las superficies de la silla de automóvil lo suficiente como para quemar a su hijo. Tenga cuidado y revise el vehículo y la silla de automóvil en días calurosos y soleados.
- **NUNCA** deje al niño sin supervisión en ninguna circunstancia.
- **NO** use esta silla de automóvil si ha estado en un accidente. (Puede tener un daño oculto y debe reemplazarse). Su compañía de seguros puede proporcionar asistencia para reemplazar esta silla de automóvil.
- **NO** use esta silla de automóvil si está dañada de cualquier forma o faltan piezas.
- **DEJE DE USAR ESTA silla de automóvil Y DESÉCHELA CORRECTAMENTE** después de la fecha que se encuentra en la parte posterior del asiento. **DESÉCHELA ADECUADAMENTE** en una bolsa de basura oscura. **NO** la venda en tiendas de segunda mano o de consignación, en ventas de garaje o mercados de pulgas.
- **NUNCA** use esta silla de automóvil en el hogar, en embarcaciones, en una casa rodante con asiento orientado lateralmente, en vehículos de baja velocidad, carritos de golf, todo terreno u otros usos no certificados. Utilice la silla de automóvil únicamente en vehículos y aviones.
- **NUNCA** use esta silla de automóvil en ninguna posición del asiento del vehículo equipada con una bolsa de aire activa. Lea el manual del propietario de su vehículo para saber cómo desactivar la bolsa de aire si no tiene asiento trasero o si un niño debe viajar en el asiento delantero. Para los airbags laterales, consulte la sección 4.1 (página 11).  
La Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras (NHTSA) recomienda que los niños permanezcan en una silla de seguridad orientada hacia atrás hasta que alcancen el límite de altura o peso establecido por el fabricante de la silla de seguridad, que generalmente es hasta los 3 años.

## 2.0 Recomendaciones de uso

Baby Trend recomienda que los niños permanezcan en una Silla de Automóvil orientada hacia atrás el mayor tiempo posible, hasta que alcancen el peso o la altura máximos permitidos por su asiento.

### 2.1 Requisitos del asiento orientado hacia atrás

Requisitos de Edad y Altura:

- La Silla de Automóvil, en posición orientada hacia la parte posterior (Fig. 5a), está diseñada para ser utilizada por niños que:
    - Pesan entre 4 y 40 libras (1.81 y 18.1 kg).
    - La altura es de 40 pulgadas (102 cm) o menos.
    - La parte superior de la cabeza **NO** llega a 1" de la parte superior del respaldo (Fig. 5b).
- El niño **DEBE** cumplir **TODOS** estos requisitos para usar esta Silla de Automóvil orientada hacia atrás.

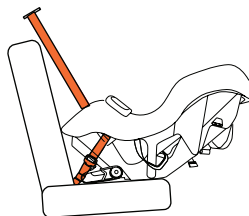
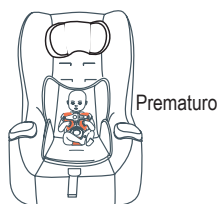


Fig. 5a



1 pulgada (2.54 cm)

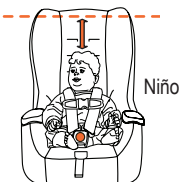


Fig. 5b

## 2.0 Recomendaciones de uso

### 2.2 Requisitos del asiento orientado hacia adelante

Requisitos de Edad y Altura:

- Este Silla de Automóvil, instalada en una posición orientada hacia adelante, está diseñada para ser utilizada por niños que:
  - Pesan entre 30 a 65 libras (13.6 a 29.5 kg), y
  - La altura es de 50 pulgadas (127 cm) o menos
  - La edad es 2 años.
  - La parte superior de las orejas del niño debe estar a la altura o por debajo de la parte superior de la Silla de Automóvil (Fig. 6a).



Altura máxima de la parte superior de las orejas



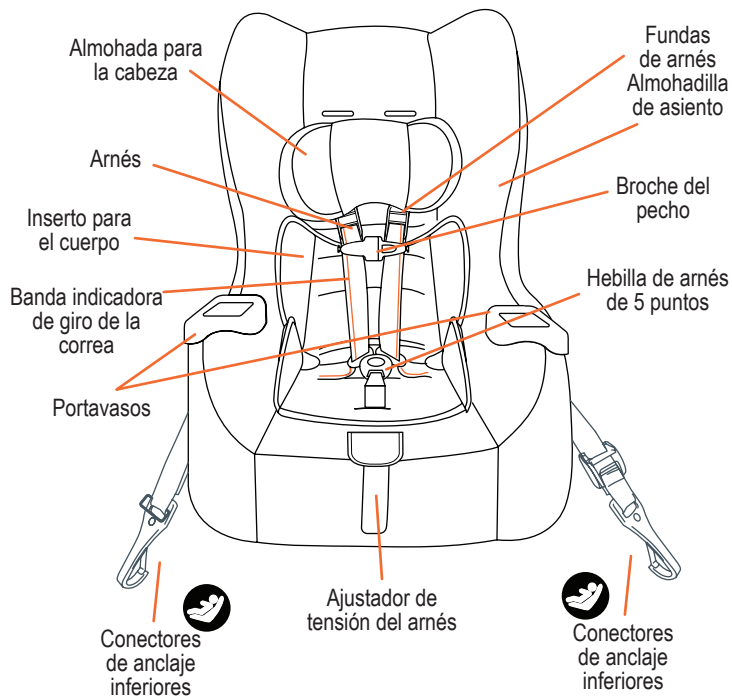
Fig. 6a

El niño **DEBE** cumplir **TODOS** estos requisitos para usar la Silla de Automóvil orientada hacia adelante.

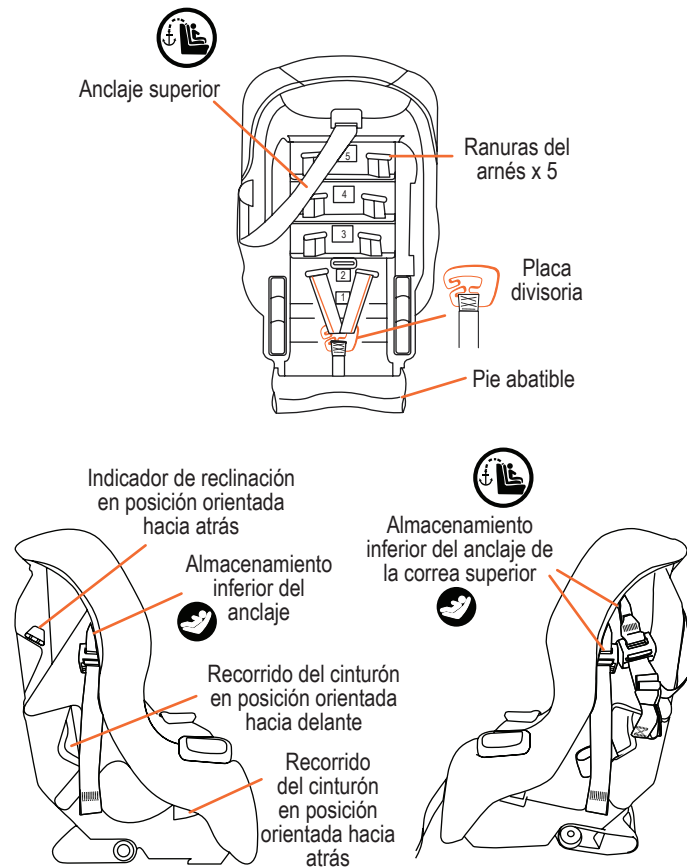
Baby Trend recomienda que los niños permanezcan en una silla de seguridad orientada hacia atrás el mayor tiempo posible, hasta que alcancen el peso o la altura máximos permitidos por su asiento y tengan al menos 2 años de edad.

**Baby Trend requiere el uso del anclaje superior para su instalación si el vehículo está equipado con un anclaje de correa. Consulte el manual del propietario del vehículo para conocer los lugares de anclaje de la correa.**

### 3.0 Piezas de la Silla de Automóvil



### 3.0 Piezas de la Silla de Automóvil



## 4.0 Selección de la ubicación del asiento en el vehículo

### ⚠️ ¡ADVERTENCIA!

#### Posibilidad de MUERTE o LESIÓN GRAVE:

- LA COLOCACIÓN INAPROPIADA DE LA SILLA DE AUTOMÓVIL AUMENTA EL RIESGO DE SUFRIR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

### ⚠️ ¡ADVERTENCIA!

- No todos los lugares dentro de un vehículo podrían ser seguros para la instalación de esta silla de automóvil. La silla de automóvil debe estar bien sujeta y permanecer sujeta firmemente en todo momento. Algunos vehículos no cuentan con un asiento para la instalación de una silla de automóvil. La colocación o el uso inapropiados de una silla de automóviles que no esté firmemente sujeta en un vehículo aumentarán el riesgo de muerte o lesión grave.
- Siga las instrucciones de este manual y las del manual del propietario de su vehículo atentamente para asegurar la ubicación e instalación apropiadas de la silla de automóvil. Si tiene dudas respecto de la ubicación apropiada de la silla de automóvil dentro del vehículo, comuníquese con el fabricante de su vehículo directamente o a través de su concesionario antes de usar la silla de automóvil. También lo invitamos a llamar a Baby Trend al 1-800-328-7363 para obtener información adicional o asistencia.

### 4.1 Consideraciones generales para elegir una ubicación

- De acuerdo a las estadísticas de accidentes, los niños están más seguros cuando están adecuadamente asegurados en los asientos traseros del vehículo en lugar de los asientos delanteros.

## 4.0 Selección de la ubicación del asiento en el vehículo

Siempre que sea posible, esta Sillita para el automóvil se deberá sujetar en el centro del asiento trasero. El asiento trasero que está directamente detrás de los asientos delanteros, NO en un asiento trasero de la tercera fila (Fig. 10a).



Fig. 10a

- Coloque ÚNICAMENTE en un asiento del vehículo orientado hacia delante. NO coloque esta silla de automóvil en ningún asiento del vehículo orientado hacia la parte trasera (Fig. 10b).
- NO coloque esta silla de automóvil en ningún asiento orientado hacia ninguna parte lateral del vehículo (Fig. 10c).



Fig. 10b

- Le recomendamos que use el asiento trasero central como la ubicación más segura para la silla de automóvil. Además, siempre que sea posible, pídale a un adulto que viaje en la parte trasera con el niño para poder supervisarlos.



Fig. 10c

**NOTA:** El Sistema LATCH podría no estar disponible en el asiento trasero central. Ante la ausencia del sistema LATCH, instalar con un cinturón de seguridad del vehículo.

- Si el conductor es el único adulto en el vehículo, y el niño requiere supervisión constante, se podría usar un asiento delantero del vehículo siempre que no haya bolsa de aire frontal activa en el asiento del acompañante, y que se cumplan todos los siguientes requisitos para esta ubicación.

## 4.0 Selección de la ubicación del asiento en el vehículo

### 4.2 Verifique que el asiento del vehículo cumpla con los siguientes requisitos

#### ! ¡ADVERTENCIA!



**NO coloque la silla para niños orientada hacia atrás en el asiento delantero con la bolsa de aire frontal activa. Posibilidad de MUERTE O LESIÓN GRAVE. El asiento trasero es el lugar más seguro para niños de hasta 12 años.**

- ¡**NUNCA** coloque esta Sillita para el automóvil en una ubicación del asiento del vehículo que tenga una bolsa de aire frontal activa! ¡Las Bolsas de aire activas se inflan con gran fuerza! Mientras se infla, una bolsa de aire puede golpear la Silla de Automóvil con fuerza suficiente como para causar la muerte o lesiones graves a su hijo. Si su vehículo está equipado con una bolsa de aire activa lateral para el acompañante, consulte el manual del propietario del vehículo para obtener información adicional sobre las bolsas de aire activas y la instalación de la Silla para niños.



*Orientado hacia delante*



*Orientado hacia atrás*

- **NO** use esta Silla de Automóvil en ningún vehículo con un asiento que tenga un respaldo que no se trabe bien. El respaldo que se pliega hacia delante debe tener un mecanismo de traba para impedir que vuele hacia delante y golpee al niño en una frenada repentina o un accidente.

## 4.0 Selección de la ubicación del asiento en el vehículo

- Revise su manual del propietario del vehículo para determinar la mejor ubicación para la Silla de Automóvil o para determinar si algunos lugares son inseguros para la instalación de la Silla de Automóvil. Si no tiene el manual del propietario del automóvil, o si este no aborda la instalación de Sillitas para niños, comuníquese con el fabricante del vehículo para obtener esta información antes de usar esta Sillita para el automóvil.

### REQUISITOS DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

#### ! ¡ADVERTENCIA!

##### Posibilidad de MUERTE o LESIÓN GRAVE:

- LA SILLITA PARA EL AUTOMÓVIL DEBE ESTAR SUJETADA FIRMEMENTE POR EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO EN TODO MOMENTO. EN LOS VEHÍCULOS HAY DIVERSOS SISTEMAS DE CINTURONES DE SEGURIDAD. ALGUNOS DE ESTOS SISTEMAS DE CINTURONES DE SEGURIDAD NO SON SEGUROS PARA USAR CON LA SILLITA PARA EL AUTOMÓVIL.

Incluso los vehículos más nuevos pueden tener sistemas de cinturones de seguridad que **NO** son seguros de usar con la Silla de Automóvil. Estos sistemas podrían parecer seguros, pero su método de operación impide su uso con la Sillita para el automóvil. Si usted no está seguro de que el cinturón de seguridad del vehículo sea seguro de usar con la Silla de Automóvil, verifique el manual del propietario del vehículo o comuníquese con el fabricante del vehículo o con el concesionario de su vehículo para obtener información adicional.

### 4.3 Sistemas seguros de cinturones de seguridad para vehículos

Los siguientes sistemas de cinturones de seguridad de vehículos **SE PUEDEN USAR** con la Silla de Automóvil siempre que se cumplan todos los demás requisitos señalados en estas instrucciones, incluida la ubicación en el asiento, la instalación segura y todas las instrucciones provistas por el manual del propietario de su vehículo.

## 4.0 Selección de la ubicación del asiento en el vehículo

**Cinturones de cadera (con ajuste manual)** Un cinturón de seguridad de cadera que se ajusta manualmente y queda ajustado firmemente alrededor de la Silla de Automóvil mientras el vehículo está en movimiento es apropiado para usar con la Silla de Automóvil. El tirar del cinturón por la hebilla después de que la hebilla se abracho ajusta este tipo de cinturón de seguridad. (Fig. 13a)



Fig. 13a

**Cinturones de cadera con retractor de bloqueo automático (ALR)** Un cinturón de cadera que no se puede alargar una vez que se ajusta es apropiado de usar con la Silla de Automóvil. Estos cinturones de seguridad suelen tener un retractor de cierre automático (ALR) que permite que el cinturón se alargue pero que, una vez que se abracho, se deberá desabracho y retraer por completo para poder extender el cinturón nuevamente. (Fig. 13b)



Fig. 13b

**Cinturón de cadera/hombro combinado con hebilla de traba** Un cinturón de seguridad de cadera/hombro combinado con una hebilla de traba que fija bien el cinturón de regazo es apropiado de usar con la Silla de Automóvil. (Fig. 13c) Una vez que este tipo de cinturón de seguridad se abracho, la hebilla de traba evita que el cinturón de cadera se afloje. Este cinturón de seguridad combinado no requiere un Gancho de fijación.



Fig. 13c

## 4.0 Selección de la ubicación del asiento en el vehículo

**Cinturón de cadera/hombro combinado con hebilla de traba móvil** Un sistema de cinturón de cadera/hombro combinado con una hebilla de traba que se puede deslizar libremente por el cinturón (Fig. 14a) es apropiado de usar con esta Silla de Automóvil cuando el cinturón se traba para impedir que se mueva la Silla. Si el cinturón del vehículo incluye un retractor que se puede trabar, el retractor **DEBE** trabarse o se **DEBE** usar un gancho de fijación. Si el cinturón del vehículo no incluye un retractor que se puede trabar, **SIEMPRE** se debe usar un gancho de fijación (Fig. 14b).



Fig. 14a

Por favor, consulte el manual del propietario del vehículo para determinar si su cinturón de regazo/hombro del vehículo incluye un retractor que se puede trabar y cómo trabarlo.



Gancho de fijación

Fig. 14b

Comuníquese con Baby Trend al 1-800-328-7363 para obtener un Broche de bloqueo.

## 4.0 Selección de la ubicación del asiento en el vehículo

### 4.4 Instalación del Clip de bloqueo

El Gancho de fijación se almacena debajo de la funda del asiento de la sillita para el automóvil (Fig. 15a). Comuníquese con Baby Trend al 1-800-328-7263 para adquirir un Clip de Bloqueo aprobado.

1. Pase el cinturón combinado de cadera y hombro a través del recorrido del cinturón del vehículo en la Silla de Automóvil y abraque el cinturón de seguridad del vehículo.
2. Ajuste el cinturón de seguridad abrochado tirando hacia arriba del cinturón de hombro mientras empuja hacia abajo la Silla de Automóvil.
3. Mientras mantiene la presión hacia abajo sobre la Silla de Automóvil, apriete el cinturón de hombro y el cinturón de cadera del vehículo juntos, justo por encima de la hebilla para evitar que se mueva. Desabroche el cinturón de seguridad procurando evitar que se mueva la hebilla.
4. Sujete el cinturón de hombro al cinturón de cadera usando el Clip de Bloqueo a 1/2 pulgada (1.25 cm) de la hebilla. (Fig. 15b).
5. Vuelva a abrochar el cinturón de seguridad y verifique que esté bien ajustado y se mantenga tenso. Asegúrese de que el clip de bloqueo esté seguro en ambos cinturones.

Clip de bloqueo debajo de la funda del asiento junto al manual de instrucciones.

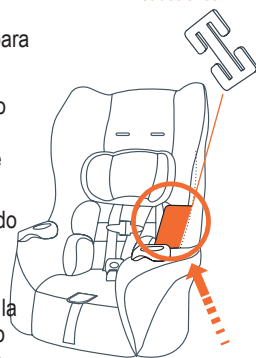


Figura 15a

1/2" (1.25 cm)

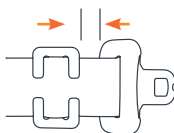


Figura 15b

**Pruebe la instalación para asegurarse de que la Sillita para el automóvil esté sujeta. Si NO estuviese sujeta, deberá ajustar más el cinturón. Repita los pasos anteriores hasta que esté sujeta.** 4.5 Sistemas inseguros de cinturones de seguridad del vehículo

## 4.0 Selección de la ubicación del asiento en el vehículo

### 4.5 Sistemas inseguros de cinturones de seguridad del vehículo

**NO** use los siguientes tipos de sistemas de cinturones de seguridad con la Sillita para el automóvil. Estos sistemas de cinturones no mantendrán bien sujeta la Silla de Automóvil en todo momento. Además, un Gancho de fijación usado con este asiento de automóvil **NO** hará que estos sistemas de cinturón sean seguros para usar. **¡NUNCA USE** sistemas de cinturones de vehículos inseguros!

**NOTA: El LATCH se puede usar EN LUGAR DE los siguientes sistemas de cinturones de seguridad de vehículos inseguros si su vehículo está equipado con el sistema de anclaje LATCH.**



Cinturones de cadera con retractor de cierre de emergencia (ELR) **NO** use un cinturón de cadera que quede suelto después de instalarlo y se trabase solamente en un enfrenón. Estos cinturones de regazo utilizan un Retractor de cierre de emergencia (ELR) y suelen encontrarse en combinación con cinturones de hombro motorizados. Debido a que estos cinturones permitirán que la Sillita para el automóvil se mueva en el asiento del vehículo, la probabilidad de que la Sillita para el automóvil se corra de la posición correcta en un choque es muy alta.

Por lo tanto, **NO** use la sillita para el automóvil con este tipo de sistema de cinturón de seguridad. Por favor, consulte el manual del propietario de su vehículo o con su concesionaria para obtener más información sobre cómo convertir este sistema de cinturones de seguridad en uno que sea aceptable para usar con una sillita para el automóvil (Fig. 16a).



Figura 16a



**Cinturón combinado de cadera y hombro con retractor** Figura 16b **NO** use un sistema de cinturón de cadera/hombro si el cinturón de cadera y el cinturón de hombro tienen retractores en un extremo. Este tipo de sistema de cinturones de seguridad no restringirá apropiadamente la Silla de Automóvil. (Fig. 16b)

## 4.0 Selección de la ubicación del asiento en el vehículo

Restricción pasiva – Cinturón de cadera u hombro montado en la puerta **NO use un cinturón de seguridad que esté conectado a la puerta de ninguna manera**. Estos tipos de cinturones de seguridad están diseñados para rodear automáticamente al ocupante cuando se cierra la puerta. Este tipo de cinturón de seguridad **NO** sujetará adecuadamente la sillita para el automóvil. (Fig. 17a).

Restricción pasiva – Cinturón de cadera con cinturón de hombro motorizado **NO** use un cinturón de seguridad de hombro que se deslice por un riel. Estos sistemas suelen moverse para rodear al ocupante cuando la puerta se cierra. Este tipo de sistema de cinturón **NO** sujetará adecuadamente la silla de automóvil. (Fig. 17b)

Cinturones de cadera por delante del pliegue del asiento **NO** use un cinturón de seguridad que se ancle en el asiento a más de 2 pulgadas por delante del pliegue entre la parte inferior del asiento y el respaldo del asiento. Este tipo de cinturón de seguridad ancla la Silla de Automóvil demasiado adelante y la Silla de Automóvil no estará restringida de manera segura en el vehículo (Fig. 17c).



Figura 17a

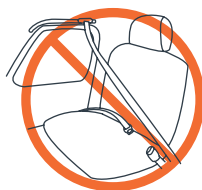


Figura 17b



Figura 17c

## 4.0 Selección de la ubicación del asiento en el vehículo

### 4.6 Preparación para la instalación en el vehículo

Siempre que esté disponible, LATCH es el método recomendado para sujetar la Silla de Automóvil en el vehículo.

## ⚠ ¡ADVERTENCIA! Posibilidad de MUERTE o LESIÓN GRAVE:

- NO ASEGURAR CORRECTAMENTE LA Silla de Automóvil EN SU VEHÍCULO AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O MUERTE EN CASO DE UN ENFRENÓN, UN GIRO BRUSCO O UN ACCIDENTE.
  - La Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras (NHTSA) alerta a los propietarios de vehículos que, según estadísticas de accidentes, los niños menores de 13 años están más seguros si están en los asientos traseros debidamente asegurados, en lugar de en los asientos delanteros.
  - Use la Silla de Automóvil en los asientos traseros del vehículo siempre que sea posible.
1. Estacione su vehículo en una superficie plana para que el Indicador de ángulo de la sillita ubicado en el costado izquierdo de la Sillita indique correctamente el ángulo apropiado de reclinación de la sillita.



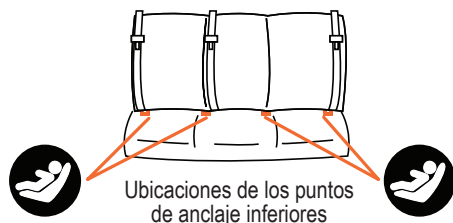
2. Asegúrese de haber elegido un lugar aceptable para la Silla de Automóvil como se indica en la Sección 4.0, Selección de una ubicación en el asiento del vehículo.

## 4.0 Selección de la ubicación del asiento en el vehículo

3. Verifique nuevamente que no haya bolsas de aire frontales activas. NO use una ubicación que tenga una bolsa de aire frontal activa o que esté al lado de una bolsa de aire activa de manera tal que, al ser utilizada, la bolsa de aire activa pueda entrar en contacto con la Silla de Automóvil. Muchas bolsas de aire frontales del lado del acompañante fueron creadas para usarse con el fin de proteger el lado del acompañante y también el asiento delantero central. Consulte las advertencias de la bolsa de aire activa en el manual del propietario de su vehículo para saber determinar las ubicaciones inseguras dentro del vehículo.
4. Si se usa el asiento delantero, deslícelo lo más hacia atrás posible para impedir que la Silla de Automóvil se golpee con el tablero en un choque. Si se utiliza la posición del asiento trasero, deslice el asiento del vehículo que está directamente frente a la Silla de Automóvil hacia adelante lo suficiente para evitar que la Silla de Automóvil golpee el respaldo del asiento del vehículo en caso de un choque.

### 4.7 Preparación para la instalación con LATCH

Consulte el manual del propietario de su vehículo o al fabricante para conocer la ubicación y disponibilidad de los puntos de anclaje LATCH. **NO todos los vehículos tienen las mismas ubicaciones ni los mismos requisitos de peso máximo para LATCH!**



## 4.0 Selección de la ubicación del asiento en el vehículo

### 4.8 LATCH - Lugares de anclaje de la correa superior

Las ubicaciones de anclaje superiores se indican mediante el siguiente símbolo:

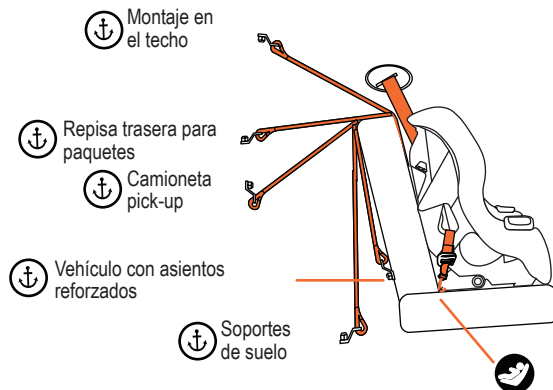
Símbolo de anclaje de la correa superior LATCH:

**Baby Trend requiere el uso del anclaje superior para su instalación si el vehículo está equipado con un anclaje de correa. Consulte el manual del propietario del vehículo para conocer los lugares de anclaje de la correa.**

**Consulte el manual del propietario de su vehículo para conocer las ubicaciones exactas del sistema LATCH, la identificación de los anclajes y los requisitos de uso.**

Peso máximo del niño para el sistema LATCH:

Anclaje Inferior 55 lbs (24.94 kg),



## 5.0 Instalación y Uso

Anclaje Superior de la Correa de 65 libras (29.48 kg).

Las ubicaciones del Anclaje Superior de la Correa del sistema LATCH del vehículo pueden variar:

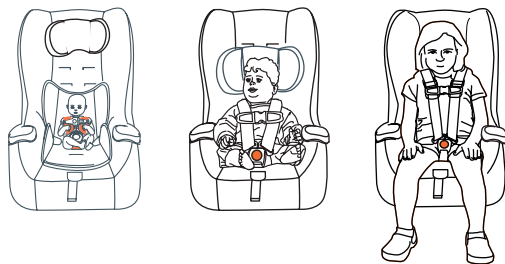
### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

#### Posibilidad de MUERTE o LESIÓN GRAVE:

La Academia Americana de Pediatría y Baby Trend recomiendan que los niños permanezcan en una silla de seguridad orientada hacia atrás el mayor tiempo posible, hasta que alcancen el peso o la altura máximos permitidos por su asiento.

- Úsela únicamente en posición orientada hacia atrás cuando utilice la Silla de Automóvil con un bebé que pese menos de 30 libras (13.6 kg).
- Úsela solo con niños que pesen entre 4 y 65 libras. (1.81 a 29.48 kg) y cuya altura sea de 50 pulgadas (127 cm) o menos. Orientada hacia delante: 2 años y de 30 a 65 libras (13.6 a 29.5 kg).
- Ajuste cómodamente los cinturones (arnés) provistos con la Silla de Automóvil alrededor de su hijo. Ajustado significa que no puede pellizcar las correas una vez abrochado.
- Asegure la correa superior de anclaje provista con esta Silla de Automóvil.
- Sujete este asiento para niños con el sistema de anclaje de sujeción para niños (LATCH) si estuviera disponible o con un cinturón de cadera/hombro.
- Siga todas las instrucciones en el asiento de automóvil y las instrucciones escritas ubicadas en la parte trasera del asiento. No la use sin instrucciones. Llame al 1-800-328-7363 para obtener instrucciones.
- Utilice el cinturón de seguridad del vehículo (no LATCH) para niños que pesen más de 55 libras (24.9 kg)
- Registre su Silla de Automóvil con Baby Trend.
- NO coloque el asiento para niños orientado hacia atrás en un asiento delantero que tenga una bolsa de aire activa.
- NUNCA deje al niño sin supervisión en ninguna circunstancia.

## 5.0 Instalación y Uso



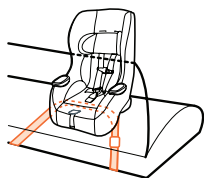
### 5.1 Colocación del niño en la Silla de Automóvil

1. Coloque al niño en el asiento del automóvil con la espalda plana contra el respaldo del asiento del automóvil y el trasero del niño tocando el asiento.
2. Coloque las correas del arnés sobre los hombros del niño.  
**NOTA:** Verifique la altura de las correas del arnés en los hombros del niño.
3. Coloque la hebilla de la entrepierna en la posición adecuada. Consulte la sección 5.15 **página 46**.
4. Inserte las lengüetas de la hebilla en la hebilla de la entrepierna.  
**NOTA:** Levante y pruebe las lengüetas de la hebilla para asegurarse de que estén bien sujetas
5. Coloque el broche del pecho a la altura de las axilas. Inserte la pestaña del broche del pecho y presiónelas juntas. Tire hacia afuera de los extremos del broche del pecho para asegurarse de que esté bien sujeto.
6. Tire del ajustador del arnés para apretar las correas del arnés. Una correa ceñida no debe tener ninguna parte floja. Se apoya siguiendo una línea relativamente recta sin torcerse. No ejerce presión en la piel del niño ni empuja su cuerpo hacia una posición poco natural.

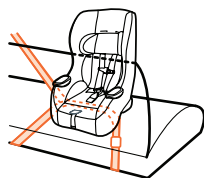
## 5.0 Instalación y Uso

### 5.1.1 Diagramas de instalación

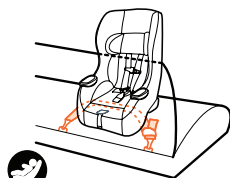
#### Recorridos de los cinturones para la instalación orientada hacia atrás



Cinturón de cadera

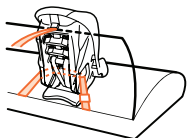


Cinturón de cadera/hombro

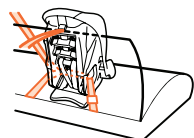


Anclaje inferior (LATCH)

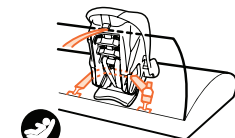
#### Recorridos de los cinturones para la instalación orientada hacia adelante



Cinturón de cadera con anclaje superior



Cinturón de cadera/hombro con anclaje superior



Anclaje inferior con anclaje superior del sistema LATCH

**Baby Trend requiere el uso del anclaje superior para su instalación si el vehículo está equipado con un anclaje de correa. Consulte el manual del propietario del vehículo para conocer los lugares de anclaje de la correa.**

# ⚠ ¡ADVERTENCIA!

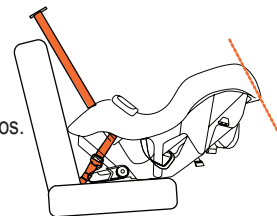
- ¡Nunca use un conector de Anclaje Superior en una instalación orientada hacia atrás!

## 5.0 Instalación y Uso

### 5.2 Instalación en posición orientada hacia atrás con cinturón de regazo/hombro

Consulte la sección 2.1 para conocer los requisitos.

- El peso es de 4 a 40 libras (1.81 a 18.1 kg).
- La altura es de 40 pulgadas (102 cm) o menos.
- La parte superior de la cabeza NO llega a 1" desde la parte superior del respaldo.



1. Ajuste siempre el pie reclinable a la posición reclinada cuando esté orientado hacia atrás. Inclinación de la Silla de Automóvil mantendrá la cabeza del bebé hacia atrás y las vías respiratorias abiertas.
2. Asegúrese de que el vehículo esté estacionado en terreno nivelado, luego coloque la Silla de Automóvil en la posición de asiento trasero y asegúrese de que el vehículo esté nivelado.



3. Pase el cinturón de cadera y hombro a través de los recorridos del cinturón orientados hacia atrás y por debajo de la tela del asiento.

**NOTA:** Elimine cualquier torsión en la correa para garantizar que quede plana antes de asegurar la silla de automóvil al vehículo.

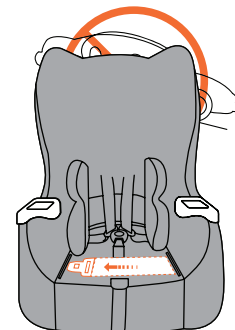


Fig. 24a

## 5.0 Instalación y Uso

4. Use el peso corporal o aplique peso en el asiento con la mano para comprimir el cojín del asiento del vehículo, luego inserte la lengüeta de la hebilla del asiento en la hebilla y tire del cinturón de seguridad lo más fuerte posible (Fig. 25a). Tire del exceso de correa en la lengüeta de la hebilla para ajustarla.

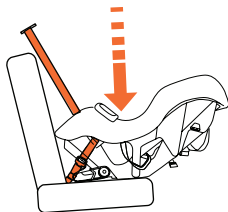


Fig. 25a

5. Tire de la hebilla hacia arriba para asegurarse de que esté asegurada. Por favor, consulte el manual del propietario del vehículo para determinar si su cinturón de regazo/hombro del vehículo incluye un retractor que se puede trabar y cómo trabarlo.

6. Asegúrese de que la burbuja del indicador de ángulo esté centrada entre las líneas para niños de 4 a 22 libras (1.81 - 9.97 kg) para mantener abiertas las vías respiratorias del niño. Asegúrese de que la línea del indicador de ángulo esté nivelada con el suelo para mantener abiertas las vías respiratorias del niño (Fig. 25b).

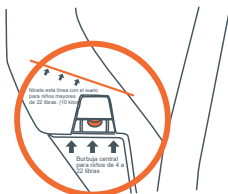


Fig. 25b

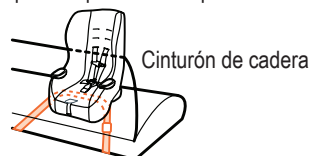
7. Verifique si la Silla de Automóvil se mueve en el recorrido del cinturón de seguridad. La Silla de Automóvil no debe moverse más de 1 pulgada en ninguna dirección. Si la silla de automóvil se mueve más de 1 pulgada, repita todos los pasos hasta que se cumplan todas las medidas de seguridad.

## 5.0 Instalación y Uso

### 5.3 Instalación en posición orientada hacia atrás con cinturón de regazo.

Consulte la sección 2.1 para conocer los requisitos.

- El peso es de 4 a 40 libras (1.81 - 18.1 kg).
- La altura es de 40 pulgadas (102 cm) o menos.
- La parte superior de la cabeza NO llega a 1" desde la parte superior del respaldo.



1. Ajuste siempre el pie reclinable a la posición reclinada cuando esté orientado hacia atrás. Inclinar la Silla de Automóvil mantendrá la cabeza del bebé hacia atrás y las vías respiratorias abiertas.



2. Asegúrese de que el vehículo esté estacionado en terreno nivelado, luego coloque la Silla de Automóvil en la posición de asiento trasero y asegúrese de que el vehículo esté nivelado.



3. Pase el cinturón de cadera a través de los recorridos del cinturón orientados hacia atrás y por debajo de la tela del asiento (Fig. 26a).

**NOTA:** Elimine cualquier torsión en la correa para asegurarse de que quede plana al asegurar la Silla de Automóvil al vehículo.

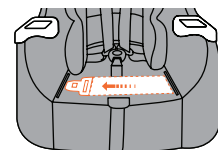


Fig. 26a

## 5.0 Instalación y Uso

4. Use el peso corporal o aplique peso en el asiento con la mano para comprimir el cojín del asiento del vehículo, luego inserte la lengüeta de la hebilla del asiento en la hebilla y tire del cinturón de seguridad lo más fuerte posible (Fig. 27a). Tire del exceso de correa en la lengüeta de la hebilla para ajustarla.

5. Tire de la hebilla hacia arriba para asegurarse de que esté asegurada.

6. Asegúrese de que la burbuja del indicador de ángulo esté centrada entre las líneas para niños de 4 a 22 libras (1.81 - 9.97 kg) para mantener abiertas las vías respiratorias del niño. Asegúrese de que la línea del indicador de ángulo esté nivelada con el suelo para niños de 23 a 40 libras. (10.43 - 18.14 kg) para mantener abiertas las vías respiratorias del niño (Fig. 27b).

7. Verifique si la Silla de Automóvil se mueve en el recorrido del cinturón de seguridad. La Silla de Automóvil no debe moverse más de 1 pulgada en ninguna dirección. Si la silla de automóvil se mueve más de 1 pulgada, repita todos los pasos hasta que se cumplan todas las medidas de seguridad.

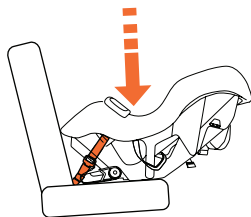


Figura 27a

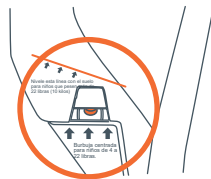


Fig. 27b

## 5.0 Instalación y Uso

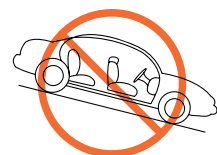
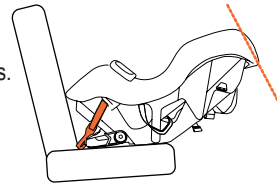
### 5.4 Instalación en posición orientada hacia atrás con anclaje inferior LATCH

**Requisitos. Consulte la sección 2.1:**

- El peso es de 4 a 40 libras (1.81 - 18.1 kg).
- La altura es de 40 pulgadas (102 cm) o menos.
- La parte superior de la cabeza NO llega a 1" desde la parte superior del respaldo.
- Coloque esta Silla de Automóvil en una posición de asiento trasero designada como compatible con el anclaje inferior LATCH. Consulte el manual del propietario de su vehículo para conocer las ubicaciones del LATCH.

1. Ajuste siempre el pie reclinable a la posición reclinada cuando esté orientado hacia atrás. Inclinar la Silla de Automóvil mantendrá la cabeza del bebé hacia atrás y las vías respiratorias abiertas.

2. Asegúrese de que el vehículo esté estacionado en terreno nivelado, luego coloque la Silla de Automóvil en la posición de asiento trasero y asegúrese de que el vehículo esté nivelado.



3. Pase el anclaje inferior LATCH a través de los recorridos del cinturón orientados hacia atrás y por debajo de la tela del asiento (Fig. 28a).

**NOTA:** Elimine cualquier torsión en la correa para asegurarse de que quede plana al asegurar la Silla de Automóvil al vehículo.

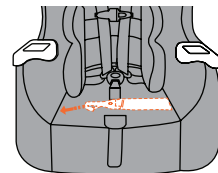


Fig. 28a

## 5.0 Instalación y Uso

- Use el peso corporal o aplique peso en el asiento con la mano para comprimir el cojín del asiento del vehículo, luego inserte el conector del anclaje inferior en el punto de anclaje del vehículo (Fig. 29a). Ajuste el conector de anclaje inferior tirando hacia arriba del extremo de la cinta a través de la abertura en la tela del asiento (Fig. 29b). Tire hacia arriba del conector de anclaje inferior para asegurarse de que el anclaje inferior esté bien sujeto.

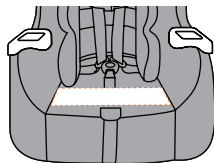


Fig. 29a

- Asegúrese de que la burbuja del indicador de ángulo esté centrada entre las líneas para niños de 4 a 22 libras (1.81 - 9.97 kg) para mantener abiertas las vías respiratorias del niño. Asegúrese de que la línea del indicador de ángulo esté nivelada con el suelo para niños de 23 a 40 libras. (10.43 - 18.14 kg) para mantener abiertas las vías respiratorias del niño (Fig. 29c).

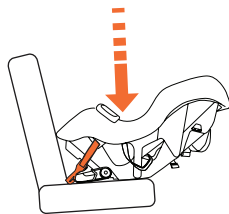


Fig. 29b

- Verifique si la Silla de Automóvil se mueve en el recorrido del cinturón de seguridad. La Silla de Automóvil no debe moverse más de 1 pulgada en ninguna dirección. Si la silla de automóvil se mueve más de 1 pulgada, repita todos los pasos hasta que se cumplan todas las medidas de seguridad.



Fig. 29c

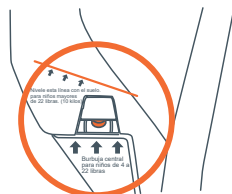


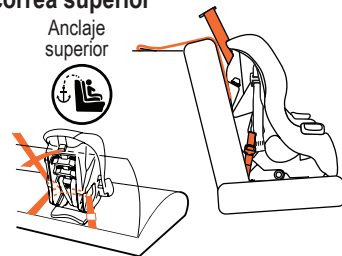
Fig. 29d

## 5.0 Instalación y Uso

### 5.5 Instalación en posición orientada hacia adelante con cinturón de regazo/hombro y correa superior

Consulte la sección 2.2 para conocer los requisitos.

- El peso es de 30 a 65 libras (13.6 a 29.5 kg).
- La altura es de 50 pulgadas (127 cm) o menos
- Tiene 2 años.



- Coloque este asiento para el automóvil en la posición de asiento trasero. Ajuste siempre el pie reclinable a la posición vertical cuando esté orientado hacia adelante.
- Asegúrese de que el vehículo esté nivelado y que el asiento del automóvil esté colocado de manera plana y apoyado sobre el borde exterior delantero del asiento del vehículo.



- Afloje el arnés presionando el ajustador central y tirando del arnés. Tire de la parte superior de la tela del asiento hacia abajo para exponer el recorrido del cinturón orientado hacia adelante (Fig. 30a).

**NOTA:** Elimine cualquier torsión en la correa para asegurarse de que quede plana al asegurar la Silla de Automóvil al vehículo.

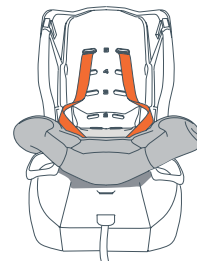


Fig. 30a

## 5.0 Instalación y Uso

- Pase el cinturón de seguridad a través del recorrido del cinturón orientado hacia adelante (Fig. 31a).

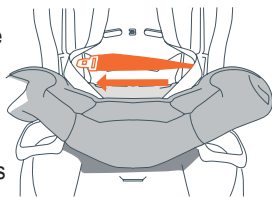


Figura 31a

- Ponga peso en el asiento con la mano para comprimir el cojín del asiento del vehículo, luego inserte la lengüeta de la hebilla en la hebilla y ajuste el cinturón de seguridad lo más fuerte posible (Fig. 31b).

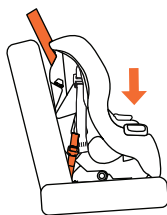


Fig. 31b

- Levante la tela del asiento y póngala sobre la parte superior del asiento del automóvil. A continuación, instale la almohada (Fig. 31c).

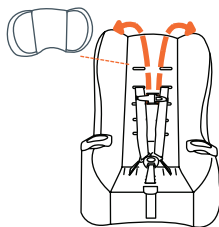


Fig. 31c

- Tire de la hebilla hacia arriba para asegurarse de que esté asegurada. Por favor, consulte el manual del propietario del vehículo para determinar si su cinturón de regazo/hombro del vehículo incluye un retractor que se puede trabar y cómo trabarlo.

- Fije el Top Tether a un punto de anclaje designado. Tire de la correa de sujeción superior hasta que la correa quede ajustada (Fig. 31d).



Fig. 31d

**NOTA:** El manual del propietario de su vehículo le indicará las ubicaciones de los anclajes y el peso máximo permitido del ocupante de la Silla de Automóvil para las conexiones LATCH.

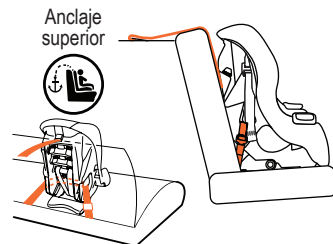
- Verifique si la Silla de Automóvil se mueve en el recorrido del cinturón de seguridad. La Silla de Automóvil no debe moverse más de 1 pulgada en ninguna dirección. Si la silla de automóvil se mueve más de 1 pulgada, repita todos los pasos hasta que se cumplan todas las medidas de seguridad.

## 5.0 Instalación y Uso

### 5.6 Instalación en posición orientada hacia adelante con cinturón de regazo y correa superior

**Requisitos. Consulte la sección 2.2:**

- El peso es de 30 a 65 libras (13.6 a 29.5 kg)
- La altura es de 50 pulgadas (127 cm) o menos
- Tiene 2 años.



- Coloque este asiento para el automóvil en la posición de asiento trasero. Ajuste siempre el pie reclinable a la posición vertical cuando esté orientado hacia adelante.

- Asegúrese de que el vehículo esté nivelado y que el asiento del automóvil esté colocado y apoyado sobre el borde exterior delantero del asiento del vehículo.



- Afloje el arnés presionando el ajustador central y tirando del arnés. Tire de la parte superior de la tela del asiento hacia abajo para exponer el recorrido del cinturón orientado hacia adelante (Fig. 32a).

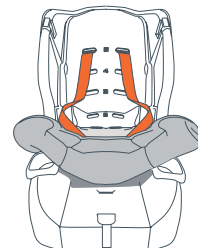


Fig. 32a

## 5.0 Instalación y Uso

4. Pase el cinturón de seguridad a través del recorrido del cinturón orientado hacia adelante (Fig. 33a).
5. Ponga peso en el asiento con la mano para comprimir el cojín del asiento del automóvil, luego inserte la lengüeta de la hebilla en la hebilla y ajuste el cinturón de seguridad lo más fuerte posible (Fig. 33b).
6. Levante la tela del asiento y póngala sobre la parte superior del asiento del automóvil. A continuación, instale la almohada (Fig. 33c).
7. Tire de la hebilla hacia arriba para asegurarse de que esté asegurada.

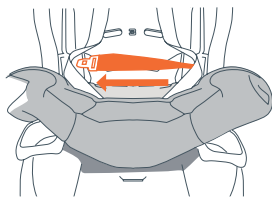


Fig. 33a

8. Fije el Top Tether a un punto de anclaje designado. Tire de la correa de sujeción superior hasta que la correa quede ajustada (Fig. 33d).

**NOTA:** El manual del propietario de su vehículo le indicará las ubicaciones de los anclajes y el peso máximo permitido del ocupante de la Silla de Automóvil para las conexiones LATCH.

9. Verifique si la Silla de Automóvil se mueve en el recorrido del cinturón de seguridad. La Silla de Automóvil no debe moverse más de 1 pulgada en ninguna dirección. Si la silla de automóvil se mueve más de 1 pulgada, repita todos los pasos hasta que se cumplan todas las medidas de seguridad.

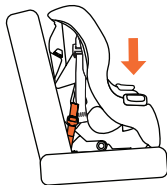


Fig. 33b

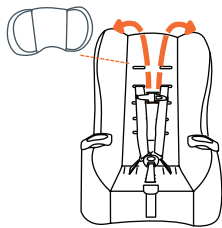


Fig. 33c

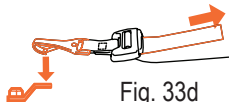


Fig. 33d

## 5.0 Instalación y Uso

### 5.7 LATCH - Instalación en posición orientada hacia adelante con anclaje inferior y correa superior

Consulte la sección 2.2 para conocer los requisitos.

- El peso es de 30 a 65 libras (13.6 a 29.5 kg).
- La altura es de 50 pulgadas (127 cm) o menos
- Tiene 2 años.

**NO** instale con este método para un niño que pese más de 55 libras (24,9 kg).

**NO** utilice los anclajes inferiores del sistema de retención infantil para sujetar a un niño que pese más de 55 lb (24,9 kg).

1. Coloque este asiento para el automóvil en la posición de asiento trasero. Ajuste siempre el pie reclinable a la posición vertical cuando esté orientado hacia adelante.
2. Asegúrese de que el vehículo esté nivelado y que el asiento del automóvil esté colocado y apoyado sobre el borde exterior delantero del asiento del vehículo.
3. Afloje el arnés presionando el ajustador del arnés y tirando del arnés. Tire hacia abajo la parte superior de la tela del asiento para exponer la ruta del cinturón orientada hacia adelante (Fig. 34a). sistema de anclaje (sistema LATCH) para sujetar este asiento de seguridad para niños cuando

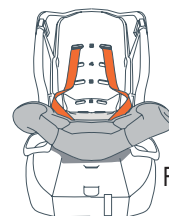
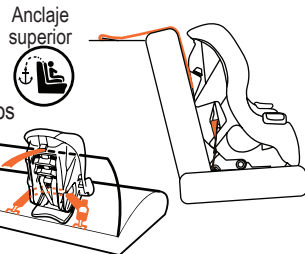


Fig. 34a

## 5.0 Instalación y Uso

1. Pase los anclajes inferiores a través del recorrido del cinturón orientado hacia adelante (Fig. 35a).
2. Ponga peso en el asiento con la mano para comprimir el cojín del asiento del vehículo, luego inserte el conector del anclaje inferior en el punto de anclaje del conector del vehículo. Ajuste el conector de anclaje inferior tirando hacia arriba del extremo de la cinta. Tire hacia arriba del conector de anclaje inferior para asegurarse de que el anclaje inferior esté bien sujeto (Fig. 35b).

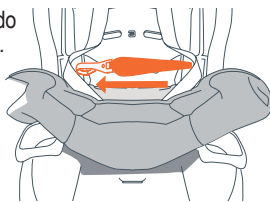


Fig. 35a

3. Levante la tela del asiento y póngala sobre la parte superior del asiento del automóvil. A continuación, instale la almohada (Fig. 35c).
4. Fije el Top Tether a un punto de anclaje designado. Tire de la correa de sujeción superior hasta que la correa quede ajustada (Fig. 35d).

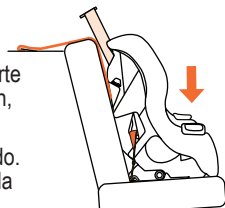


Fig. 35b

**NOTA:** El manual del propietario de su vehículo le indicará las ubicaciones de los anclajes y el peso máximo permitido del ocupante de la Silla de Automóvil para las conexiones LATCH.

5. Verifique si la Silla de Automóvil se mueve en el recorrido del cinturón de seguridad. La Silla de Automóvil no debe moverse más de 1 pulgada en ninguna dirección. Si la silla de automóvil se mueve más de 1 pulgada, repita todos los pasos hasta que se cumplan todas las medidas de seguridad.

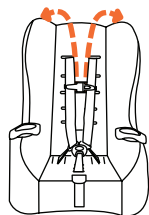


Fig. 35c

### 5.8 Instalación en aviones

1. Siga las instrucciones de instalación del cinturón de seguridad para su uso en un Avión.
2. Consulte con su aerolínea los requisitos para utilizar la Silla de Automóvil.

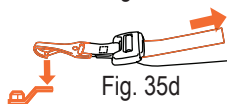


Fig. 35d

## 5.0 Instalación y Uso

### 5.9 Colocación del niño en la Silla de Automóvil

1. Coloque al niño en la silla de automóvil con la espalda del niño contra el respaldo de la silla de automóvil y las nalgas del niño tocando el asiento (Fig. 36a).
2. Orientado hacia atrás: la correa del arnés debe estar ubicada en la posición más cercana al hombro o debajo de él (Fig. 36b).

Altura máxima de la parte superior de las orejas



Fig. 36a

Orientado hacia adelante: la altura de la correa del arnés debe estar ubicada en la ranura a la altura del hombro del niño o ligeramente por encima de él (Fig. 36c).

**NOTA:** Utilice las ranuras 3, 4 y 5 para orientarse hacia adelante.



Fig. 36b

Luego coloque las correas del arnés sobre los hombros del niño (Fig. 36d).



Fig. 36c

3. El asiento de automóvil ha sido sometido a pruebas de seguridad con el inserto y la almohada (Fig. 36e) que se incluyen con este asiento de automóvil. **NO use una almohada si la cabeza del niño se inclina hacia adelante.**



Fig. 36d

- La almohada para la cabeza se puede usar en posición orientada hacia adelante (Ver Sección 2.2).
- **SOLO** use el inserto con niños que pesen entre 4 y 18 libras (1.81 - 8.16 kg).
- Solo para uso orientado hacia atrás.



Fig. 36e

## 5.0 Instalación y Uso

4. Inserte las lengüetas de la hebilla en la hebilla (Fig. 37a).  
**NOTA:** Levante y pruebe las lengüetas de la hebilla para asegurarse de que estén bien sujetas
5. Coloque el broche del pecho a la altura de las axilas (Fig. 37b). Inserte las lengüetas del broche del pecho y presiónelas juntas. Tire hacia afuera de los extremos del broche del pecho para asegurarse de que esté bien sujeto.

6. Tire del ajustador de tensión del arnés para apretar las correas del arnés. La correa no debe tener ninguna parte floja. La correa no debe ejercer presión en la piel del niño ni empujar su cuerpo hacia una posición poco natural. Se requieren cubiertas de arnés en todas las posiciones orientadas hacia adelante y hacia atrás, excepto en la guía del arnés para bajo peso al nacer (Fig. 37c).

Para aflojar la tensión del sistema de arnés, empuje el botón de ajuste de tensión del arnés (Fig. 37d) ubicado debajo de la tela del asiento y tire suavemente de las correas del arnés sobre el hombro del niño.

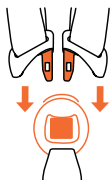


Fig. 37a



Fig. 37b

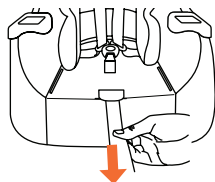


Fig. 37c

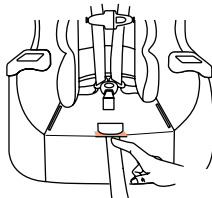


Fig. 37d

## 5.0 Instalación y Uso

### 5.10 Ajuste de la altura del hombro

1. Posiciones de altura de los hombros mirando hacia atrás: Posiciones 1, 2 y 3. Orientado hacia delante Posiciones 3, 4 y 5 (Fig. 38a).

### Ajuste de Altura

1. Afloje el arnés, desabroche los lazos del extremo del arnés de la placa divisoria. Pase los bucles del extremo del arnés a través del respaldo del asiento. Los lazos del extremo del arnés pasan a través de la posición deseada del hombro (Fig. 38b).
2. Sujete el lazo del extremo del arnés a la placa divisoria. Asegúrese de que los extremos de la correa del arnés estén completamente enganchados en la placa divisoria. Ambos lados deben ajustarse en la misma posición (Fig. 38c).

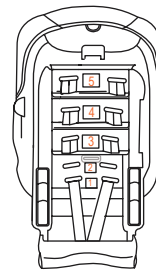


Fig. 38a

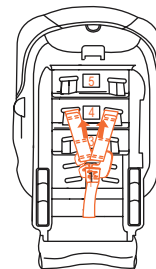


Fig. 38b

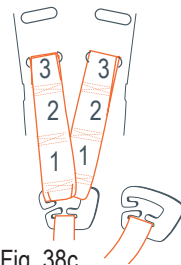


Fig. 38c

## 5.0 Instalación y Uso

### 5.11 Ajustes de la hebilla de la entrepierna

Si el espacio entre la hebilla y el muslo no está entre 1/2" y 1". El largo de la correa de la entrepierna debe ajustarse de modo tal que quede un espacio de 1/2" a 1" entre las orejas de la hebilla y la parte superior del muslo del niño, sin contar la ropa o los pañales (Fig. 39a). Su hijo crecerá muy rápido, por lo tanto, siempre verifique que la hebilla esté a la altura apropiada al colocar a su hijo en la Silla de Seguridad. El largo de la correa de la entrepierna se ajusta de la siguiente manera:

1. Para acortar la longitud de la correa de la hebilla, coloque el soporte de anclaje a través de la ranura en la parte delantera o trasera de la hebilla (Fig. 39b).

1/2 a 1 pulgada por encima del muslo

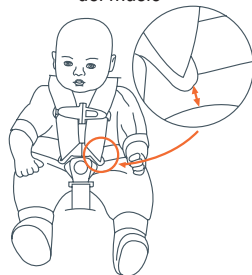


Fig. 39a

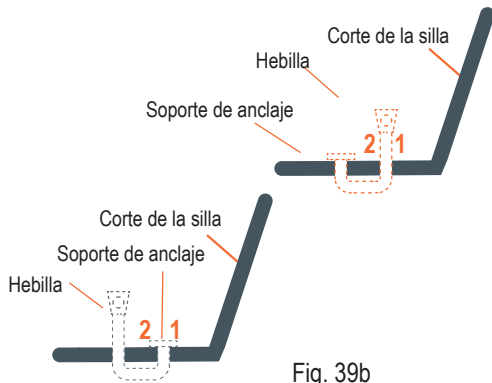


Fig. 39b

## 5.0 Instalación y Uso

### 5.12 Retiro y lavado de la tela del asiento

#### Extracción de la tela del asiento

1. Desabroche los lazos de los extremos del arnés de la placa metálica y pase el arnés a través del respaldo del asiento.
  - Desabroche la hebilla del cinturón de la entrepierna.
  - Desabroche el broche del pecho. (Fig. 40a).
2. Tire de la tela del asiento hacia arriba y hacia afuera, y pase el arnés, las lengüetas de la hebilla y el broche del pecho a través de las ranuras de la tela del asiento (Fig. 40b).
3. Deslice la tela del asiento sobre los portavasos (Fig. 40c).
4. Para limpiar, solo utilice jabón o detergente suave y agua tibia sobre una esponja o un paño limpio.
  - **No lavar a máquina.**
  - **No lavar en seco**
  - **No usa blanqueador**
  - **No planchar.**

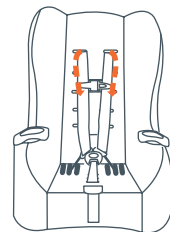


Fig. 40a

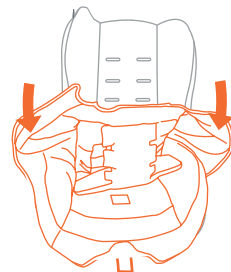


Fig. 40b

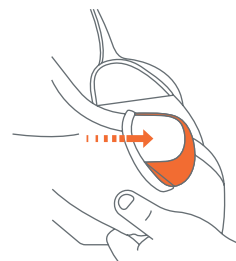


Fig. 40c

## 5.0 Instalación y Uso

### 5.13 Recorrido para acortar el arnés para bebés con bajo peso al nacer

1. Retire la almohada para la cabeza y póngala a un lado (Fig. 41a).
2. Retire los extremos del lazo del arnés de la placa divisoria y pase el arnés a través del respaldo del asiento. Consulte la sección 5.10 (página 38).
3. Retire la cubierta del arnés, el broche del pecho y la lengüeta de la hebilla de un lado y póngalos a un lado. Retire los portavasos y póngalos a un lado (Fig. 41b).
4. Pase la correa del arnés a través del inserto. Retire el inserto del asiento y déjelo a un lado.
5. Levante la tela del asiento desde la parte superior y pase la hebilla de la entrepierna a través de la tela mientras retira la tela completa del asiento.
6. Debe utilizar la hebilla de la entrepierna en la posición 1. Coloque siempre la hebilla de la entrepierna en la posición 1 (Fig. 41c).
7. Tire del anclaje de la hebilla de la entrepierna hasta la posición 2 (Fig. 41c).

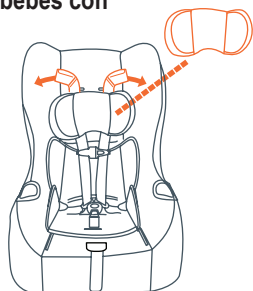


Fig. 41a

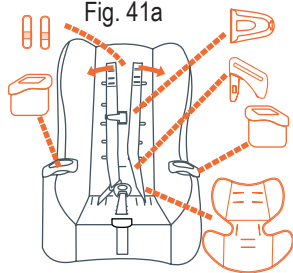


Fig. 41b

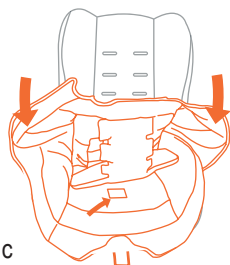
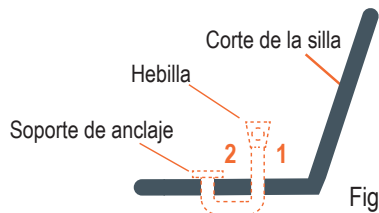


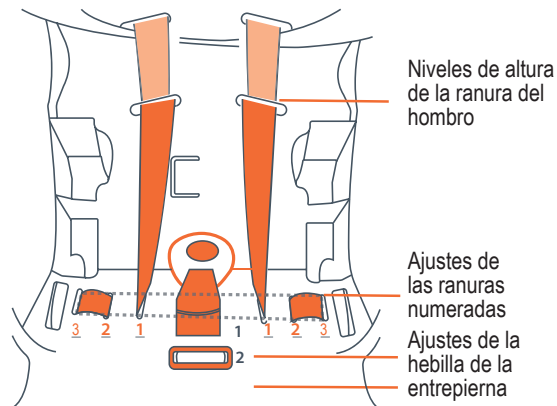
Fig. 41c



## 5.0 Instalación y Uso

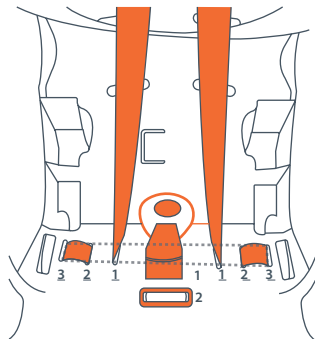
### 5.13 Recorrido para acortar el arnés para bebés con bajo peso al nacer cont.

6. Desde la parte superior, pase el lazo del arnés hacia abajo a través de la parte inferior de la ranura del asiento (1).
9. Voltee la Silla de Automóvil y vuelva a pasar el extremo del lazo del arnés por la ranura (2).
10. Ponga la Silla de Automóvil en posición vertical y pase por la ranura del arnés (3).
11. En el lado opuesto, voltee el asiento y pase el lazo del arnés por la ranura número (3).
12. Desde el lado superior, pase el extremo del lazo del arnés hacia abajo a través de la ranura número (2).
13. Voltee el asiento y pase el extremo del arnés hacia arriba por la ranura número (1).



## 5.0 Instalación y Uso

### 5.13 Recorrido para acortar el arnés para bebés con bajo peso al nacer cont.



14. Desde el lado superior, tire del lazo del extremo del arnés para extraer el exceso de correa desde el lado inferior.

15. Sujete ambos lados de los lazos de los extremos del arnés y tire hacia arriba para igualar la longitud del arnés.

16. Asegúrese de que los lazos de los extremos del arnés tengan la misma longitud.

17. Si la longitud del arnés no es igual, tire de la correa desde el lado más largo para igualar la longitud.

18. Coloque la tela del asiento sobre el armazón pasando los lazos de los extremos del arnés a través de las ranuras más internas de la tela del asiento en la parte inferior.

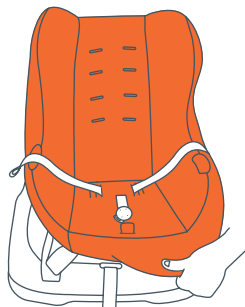


Fig. 43a

## 5.0 Instalación y Uso

### 5.13 Recorrido para acortar el arnés para bebés con bajo peso al nacer cont.

19. Pase la hebilla a través de la tela del asiento.

20. Instale el inserto de tela para el asiento. El uso de inserto de tela en el asiento no es necesario.

21. Inserte la lengüeta de la hebilla en la hebilla de la entrepierna del lado izquierdo del niño.

22. Pase el extremo del lazo del arnés por el lado posterior de las lengüetas de la hebilla.

23. Feed chest clip through harness end loops on child's left side.

24. Tire hacia arriba de los lazos de los extremos de la correa para asegurarse de que los lazos de los extremos de la correa tengan la misma longitud.

25. Pase los bucles de los extremos del arnés y la hebilla de la entrepierna a través de las ranuras correspondientes en el inserto del asiento.

26. Pase los lazos de los extremos del arnés a través de la ranura correspondiente n.º 1 o n.º 2. Las ranuras para los hombros deben estar a la altura o por debajo de los hombros del niño.

27. Pase el bucle número 1 (el más interno) a través de la placa divisoria.

28. **NO** utilice cubiertas de arnés con la configuración para bebés con bajo peso al nacer.

29. **NO** use la almohada con la configuración para bebés con bajo peso al nacer.

30. Coloque al niño en el asiento y confirme que el arnés esté a la altura de los hombros del niño o por debajo de ellos.

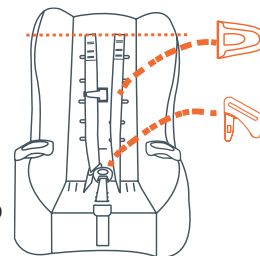


Fig. 44a

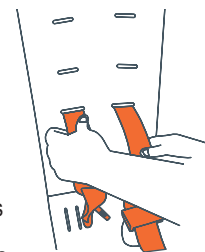
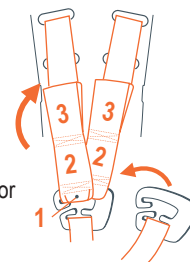


Fig. 44b



## 5.0 Instalación y Uso

### 5.13 Recorrido para acortar el arnés para bebés con bajo peso al nacer cont.

31. Niño en asiento de automóvil **con** inserto, **sin** fundas de almohada y arnés. **NUNCA** use almohadas o cubiertas de arnés en la configuración del arnés para bebés con bajo peso al nacer (Fig. 45a).

**NOTA:** La almohada se puede guardar/sujetar en la posición del arnés n.º 5 cuando no esté en uso.

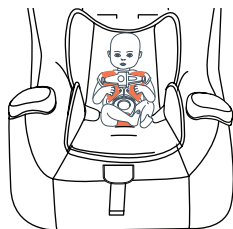


Fig. 45a

32. Niño en asiento de automóvil **sin** inserto, fundas de almohada y arnés. **NUNCA** use almohadas o cubiertas de arnés en la configuración del arnés para bebés con bajo peso al nacer (Fig. 45b).

**NOTA:** La almohada se puede guardar/sujetar en la posición del arnés n.º 5 cuando no esté en uso.

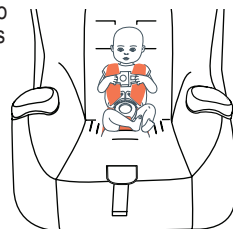


Fig. 45b

### 5.14 Uso de fundas de almohadas, insertos y arneses

#### 1. Uso de almohadas

- El uso no es obligatorio
- **NO** lo use en la opción de configuración de arnés para bebés con bajo peso al nacer.
- **NO** use la almohada y el arnés en la misma ranura del arnés. Suspenda el uso cuando el niño requiera el uso del arnés en la posición 5.



Almohada

## 5.0 Instalación y Uso

### 5.14 Uso de almohadas, insertos y cubiertas de arnés cont.

#### 2. Uso de inserción

- El uso no es obligatorio.
- **USTED PUEDE** utilizar la opción de configuración de arnés para bebés con bajo peso al nacer.
- **SOLO** use el inserto con niños que pesen entre 4 y 18 libras (1.81 - 8.16 kg).
- Solo para uso orientado hacia atrás.



Insertar

#### 3. Cubiertas de arnés

- **NO** lo use en la opción de configuración de arnés para bebés con bajo peso al nacer.
- **Debe utilizarse en todos los demás modos.**



Cubiertas de arnés

### 5.15 Posiciones de uso del arnés de cadera y hebilla

Posiciones de uso de la hebilla de la entrepierna:

- 1- Uso orientado hacia atrás y hacia adelante.
- 2- Uso orientado hacia atrás y hacia adelante.

**NOTA:** La hebilla debe estar en la entrepierna, pero no debajo.



Posiciones de uso de la hebilla de la entrepierna:

Posiciones de la cadera con arnés:

- 1- Solo para acortar el recorrido del arnés de bebés con bajo peso al nacer.
- 2- Hasta 40 libras (18,1 kg).
- 3- Por encima de 40 libras (18,1 kg).

**NOTA:** El arnés debe estar en o fuera Desde la cadera pero no por debajo.

## 5.0 Instalación y Uso

### 5.16 Desmontaje, instalación y limpieza de los portavasos.

#### Eliminación

- Con un destornillador Phillips, retire el tornillo y la arandela del lado inferior del portavasos. Colóquelos en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños. (Fig. 47a) Repita el proceso en el otro lado.

Presione la pestaña ubicada en la parte inferior del portavasos para liberarlo, luego tire hacia arriba para quitarlo (Fig. 47b).

#### Instalación

Tire la funda del asiento del automóvil hacia atrás para dejar al descubierto el receptáculo del portavasos (Fig. 47b).

- Alinee el portavasos con el receptáculo y presiónelo en su lugar. Tire hacia arriba del portavasos para asegurarse de que esté bien sujeto. Repita este proceso del otro lado.

- Con un destornillador Phillips, instale el tornillo y la arandela.

- Coloque la funda del asiento del automóvil sobre la parte delantera del portavasos, asegurándose de que esté correctamente posicionada. Luego, asegure la funda del asiento del automóvil sobre el portavasos (Fig. 47d). Repita este proceso del otro lado.

- Con un destornillador Phillips, instale el tornillo y la arandela. Repita el proceso en el otro lado. (Fig. 47e)

- Limpiar con una solución suave de jabón.

- Enjuagar con agua limpia

- Nunca utilice detergentes "domésticos"



Fig. 47a

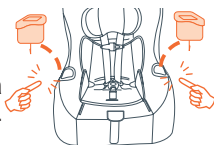


Fig. 47b

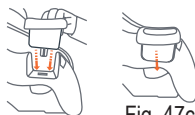


Fig. 47c

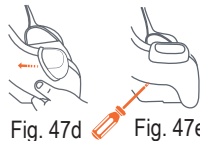


Fig. 47d Fig. 47e

### 5.17 Asegurando la almohada

1. Inserte las correas de sujeción de la almohada a través de la posición correspondiente del cinturón de hombro (Fig. 48a).

2. Asegure las correas de sujeción con los cierres de velcro (Fig. 48b).

### 5.18 Fideos de piscina o toallas enrolladas: use elevación adicional

1. Se puede utilizar un fideo de piscina o una toalla enrollada para lograr mayor elevación.

2. Coloque el fideo o la toalla enrollada donde se unen la base del asiento y el respaldo para lograr una elevación de reclinación adicional (Fig. 48c).

3. Coloque el fideo o la toalla enrollada en la parte trasera de la base del asiento del automóvil para lograr una elevación de inclinación adicional (Fig. 48d).

4. Se pueden asegurar varios fideos de piscina o toallas juntos para elevarlos (Fig. 48e).

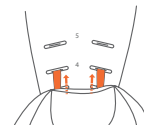


Figura 48a

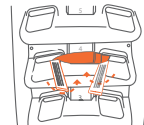


Fig. 48b

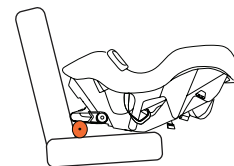


Fig. 48c



Fig. 48d



Fig. 48e

## 6.0 Seguridad

### 6.1 Lista de Verificación de Seguridad:

- ✓ ¿Leyó y entendió estas instrucciones y etiquetas en el asiento del automóvil?
- ✓ ¿El peso y la altura del niño son adecuados para el asiento en la posición mirando hacia atrás?
- ✓ Si el niño está en la posición orientada hacia atrás, ¿las correas de los hombros están a la altura o debajo de los hombros del niño?
- ✓ ¿Ha verificado el ángulo adecuado del asiento para la posición mirando hacia atrás?
- ✓ ¿El peso y la altura del niño son adecuados para el asiento en la posición mirando hacia adelante?
- ✓ Baby Trend requiere el uso del anclaje superior para su instalación si el vehículo está equipado con un anclaje de correa. Consulte el manual del propietario del vehículo para conocer las ubicaciones de las correas de sujeción
- ✓ Si el niño está en la posición orientada hacia adelante, ¿las correas de los hombros están a la altura o por encima de los hombros del niño?
- ✓ ¿Ajustaste bien el ajustador del arnés? No deberías poder pellizcar el arnés si está bien ajustado.
- ✓ ¿El asiento del automóvil está abrochado con el sistema LATCH o con el sistema de cinturón de seguridad automático?
- ✓ No continúe usando este asiento de automóvil después de 7 años de su fecha de fabricación impresa en la etiqueta en la parte de abajo del asiento?
- ✓ ¿Se ha desactivado el airbag en un vehículo con solo un asiento delantero?

**Conduzca con precaución**

## 7.0 Información Adicional

### 7.1 Certificación

El sistema de asiento para automóvil cumple con todas las Normas Federales de Seguridad para Vehículos Motorizados vigentes para uso en automóviles. Este asiento de automóvil es para uso en vehículos automotores.

### 7.2 Uso en aviones:

Este sistema de retención está certificado para su uso en aeronaves.

### 7.3 Protección del Asiento del Vehículo:

Proteja el asiento del vehículo. Use una alfombra, toalla o manta finas debajo y detrás de la Silla de Automóvil.

### 7.4 Almacenamiento del manual de instrucciones:

Guarde este manual en el bolsillo provisto en la parte inferior de la funda del asiento.

### 7.5 Vida útil de la Silla de Automóvil:

**NO** use esta silla de automóvil después de la fecha en la parte trasera de la silla. Pueden faltar partes, o estar dañadas, o el Asiento Elevador puede haber estado en un choque.

## Información de Registro

### REGISTRE SU ASIENTO DE SEGURIDAD PARA AUTOMÓVIL

Complete la siguiente información. El número de modelo y la (fecha) de fabricación pueden encontrarse en una etiqueta que está en la parte inferior de la Silla de Automóvil.

Número de modelo: \_\_\_\_\_

Fabricado el: \_\_\_\_\_

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

Llene la tarjeta postal de registro prepagada que se adjunta a las correas del arnés y envíela por correo hoy mismo.

Las sillas de automóvil podrían ser retiradas del mercado por razones de seguridad. Debe registrar la silla de automóvil para que se puedan comunicar con usted en caso de una retirada del mercado. Envíe su nombre, dirección, dirección de correo electrónico si tuviera, y el número de modelo y la fecha de fabricación de la silla de automóvil a:

**Baby Trend® Inc., 13048 Valley Blvd. Fontana CA 92335** o llame al **1-800-328-7363** o regístrese en línea en:

<https://babytrend.com/pages/car-seat-product-registration>

Para obtener información sobre retiradas del mercado, llame a la **Línea Gratuita de Seguridad Vehicular del Gobierno de los EE. UU.** al **1-888-327-4236** (TTY: 1-800-424-9153), o visite: <https://www.nhtsa.gov>.

#### Si necesita ayuda

Si tiene alguna pregunta relacionada con su asiento para automóvil, comuníquese con nuestro Departamento de Atención al Cliente. Cuando nos contacte, tenga listos el modelo y la fecha de fabricación. El número de modelo y la fecha de fabricación se pueden encontrar en la etiqueta blanca ubicada en la parte trasera del Asiento Elevador.

Línea gratuita en EE. UU.: **1-800-328-7363**

8:00 a.m. a 4:30 p.m., hora del Pacífico, de lunes a viernes

o [www.babytrend.com](http://www.babytrend.com)

## 9.0 Cuidado y Limpieza

### 9.1 Extracción de la tela del asiento, el inserto y la almohada:

- Siga las instrucciones de la sección 5.12.

### 9.2 Limpieza de la tela del asiento, el inserto y la almohada:

- Para limpiar, solo utilice jabón o detergente suave y agua tibia sobre una esponja o un paño limpio.
- **No lave a máquina.**
- **No lave en seco**
- **No use blanqueador**
- **No lo planche.**

### 9.3 Limpieza de las piezas y hebillas de la Silla de Automóvil:

- Limpie con una solución suave de jabón y agua. Evite mojar las etiquetas.
- Enjuague con agua limpia.
- Nunca use detergentes ni disolventes de uso doméstico.

### 9.4 Piezas de reemplazo

**Si necesita ayuda o piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-328-7363 entre las 8:00 a.m. y 4:30 p.m., hora del Pacífico, de lunes a viernes, o visítenos en línea en [www.babytrend.com](http://www.babytrend.com)**

## 10.0 Warranty

### WARRANTY

DO NOT RETURN YOUR PRODUCT TO THE STORE.  
PLEASE CONTACT BABY TREND® FOR REPLACEMENT  
PARTS, SERVICE AND REPAIR.

The Baby Trend® warranty covers workmanship defects within the first 180 days of purchase. Any product which has been subjected to misuse, abuse, abnormal use, excessive wear and tear, improper assembly, negligence, environmental exposure, alteration or accident, or has had its serial number altered or removed invalidates all claims against the manufacturer. Any damage to property during installation is the sole responsibility of the end user. The Customer Service Department can be contacted at 1 (800) 328-7363 Monday through Friday between 8:00 a.m. and 4:30 p.m. (PST). Return Authorizations are required prior to returning product(s) to Baby Trend®.

## 10.0 GARANTÍA

### GARANTÍA

NO DEVUELVA SU PRODUCTO A LA TIENDA.  
COMUNÍQUESE CON BABY TREND® SI NECESITA  
REPUESTOS, SERVICIO Y REPARACIÓN.

The Baby Trend® warranty covers workmanship defects within the first 180 days of purchase. Any product which has been subjected to misuse, abuse, abnormal use, excessive wear and tear, improper assembly, negligence, environmental exposure, alteration or accident, or has had its serial number altered or removed invalidates all claims against the manufacturer. Any damage to property during installation is the sole responsibility of the end user. Puede comunicarse con el Departamento de Atención al Cliente llamando al 1(800) 328-7363, de lunes a viernes, entre las 8:00 a.m. y las 4:30 p.m. (hora estándar del Pacífico). (PST). Un número de autorización es requerido antes de la devolución de los productos a Baby Trend®.

## 10.0 GARANTIE

### GARANTIE

NE PAS RETOURNER VOTRE PRODUIT AU MAGASIN. VEUILLEZ CONTACTER BABY TREND® POUR DES PIÈCES DE RECHANGE, ENTRETIEN ET RÉPARATION.

La garantie Baby Trend® couvre les vices de fabrication dans les 180 jours suivant l'achat du produit. Tout produit qui a été soumis à un usage abusif, une utilisation anormale, une usure excessive, un montage incorrect, de la négligence, de l'exposition environnementale, de la modification ou un accident, ou a eu son numéro de série modifié ou supprimé annule toutes les réclamations contre le fabricant. Tout dommage à la propriété lors de l'installation est de la seule responsabilité de l'utilisateur final. Le service client peut être contacté au 1 (800) 328-7363 du lundi au vendredi 8 h – 16 h 30 (PST). Une autorisation sera nécessaire avant de retourner le produit à Baby Trend®.